

# Bundesbeschluss

Entwurf

## zur Genehmigung des Übereinkommens vom 9. Dezember 1994 über die Sicherheit von Personal der Vereinten Nationen und beigeordnetem Personal und des Fakultativprotokolls vom 8. Dezember 2005

vom ...

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf die Artikel 54 Absatz 1 und 166 Absatz 2 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 18. Oktober 2006<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> Das Übereinkommen der Vereinten Nationen vom 9. Dezember 1994 über die Sicherheit von Personal der Vereinten Nationen und beigeordnetem Personal und das Fakultativprotokoll vom 8. Dezember 2005 werden genehmigt.

<sup>2</sup> Der Bundesrat wird ermächtigt, den Beitritt der Schweiz zum Übereinkommen zu erklären und das Protokoll zu ratifizieren.

### **Art. 2**

Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Staatsvertragsreferendum für Verträge, die wichtige rechtsetzende Bestimmungen enthalten oder deren Umsetzung den Erlass von Bundesgesetzen erfordert, nach Artikel 141 Absatz 1 Buchstabe d Ziffer 3 der Bundesverfassung.

<sup>1</sup> SR 101

<sup>2</sup> BBl 2006 8895

Übereinkommen vom 9. Dezember 1994 über die Sicherheit von Personal  
der Vereinten Nationen und beigeordnetem Personal und Fakultativprotokoll  
vom 8. Dezember 2005. BB

---